

Savoir rédiger les références bibliographiques

Préparé par : **Pr. SOUTTOU Karim**

Faculté S.N.V.

Université de Djelfa

Comment rédiger les références bibliographiques dans le texte ?

Dans le texte les noms des auteurs s'écrivent en majuscule ou bien la première lettre en majuscule et le reste des lettres en minuscule, on ne met pas les prénoms des auteurs, on ajoute après la date de la référence.

Exemple :

D'une autre part on voit selon **POUGET (1980)**, que la teneur du calcaire totale est toujours faible inférieur à 10 %.

Ou

D'une autre part on voit selon **Pouget (1980)**, que la teneur du calcaire totale est toujours faible inférieur à 10 %.

Comment rédiger les références bibliographiques dans le texte ?

On peut mettre le nom de l'auteur ou des auteurs soit au début de la phrase ou à la fin de la phrase.

S'il est au début de la phrase, on écrit le nom de l'auteur, après on ajoute l'année entre parenthèse ().

Exemple :

D'une autre part on voit selon **POUGET (1980)**, que la teneur du calcaire totale est toujours faible inférieur à 10 %.

Comment rédiger les références bibliographiques dans le texte ?

S'il est placé à la fin de la phrase, on écrit le nom de l'auteur et l'année entre parenthèse () .

Exemples :

La première pluie importante est une facture déclenchant brutalement le vol de certains insectes et certainement bien des éclosions (**GILLON et GILLON, 1973**).

Ils ont issus de la décomposition des calcaires plus ou moins durs et qui sont formés sur un substratum géologique, cette catégorie de sol comprenne les rendzines et les sols bruns calcaires (**GRECO, 1966**).

Comment rédiger les références bibliographiques dans le texte ?

Dans le texte on met maximum deux auteurs, et on doit séparer entre le nom du premier auteur et du deuxième auteur par « et »

Cependant, si le nombre des auteurs est supérieur à deux, on note seulement le nom du premier auteur et on ajoute la mention *et al.*

Exemple :

A l'interface entre le monde minérale et le monde organique, le sol est un véritable écotone (**GOBAT *et al.*, 1998**).

GOBAT J. M., ARAGNO M. et MATTHEY W., 1998 – *Le sol vivant*.
Ed. Presses Polytechniques et Universitaires Romandes, 521 p.

Comment rédiger les références bibliographiques dans le texte ?

Dans le cas où on a plusieurs références à citer dans le même paragraphe, on doit respecter l'ordre chronologique, on commence par l'auteur le plus ancien et on termine par l'auteur le plus récent.

Exemple :

Peu de travaux ont été consacrés aux espèces aviennes de la steppe algérienne. Même les publications ou ouvrages classiques de HEIM de BALSAC et MAYAUD (1962), d'ETCHECOPAR et HUE (1964), de BURNIER (1979) et de LEDANT et *al.* (1981) s'appuient sur des observations ponctuelles.

Comment rédiger les références bibliographiques dans le texte ?

Type de référence	Citation dans le texte
Références avec 1 auteur	(KNOTT, 1987) : la fin de paragraphe
	Selon KNOTT (1987) : au début de paragraphe
Référence avec 2 auteurs	(COCHRAN and COX, 1957)
Référence avec 3 auteurs ou plus	(GÜNEŞ <i>et al.</i>, 2002)
Références citées par le ou les mêmes auteur(s) durant la même année	(JONES <i>et al.</i>, 2004a, 2004b)
Plusieurs références citées dans le même sens ou contexte	(KNOTT, 1987; GÜNEŞ <i>et al.</i>, 2002; JONES <i>et al.</i>, 2004a, 2004b) : la fin de paragraphe
	Selon KNOTT (1987), GÜNEŞ <i>et al.</i> (2002) et JONES <i>et al.</i> (2004a, 2004b) : au début de paragraphe

Comment rédiger des références bibliographiques dans la page de références bibliographique ?

Savoir écrire une référence bibliographique :

Modèles de bibliographie :

- *Ouvrage ou livre
- *Chapitre dans un ouvrage
- *Mémoire de Master
- *Thèse de Doctorat
- *Rapports officiels d'organismes
- *Article dans un Acte ou Proceeding.
- *Revue
- *Logiciels
- *Disque optique compact (Cédéroms)
- *Liens de page web d'organismes de référence (Webographie)
- *Documents dans Internet (Webographie)

1. – Cas d'un mémoire d'ingénieur :

- Auteurs (Nom en Majuscule + 1^{ère} lettre du prénom en Majuscule, Année – Titre du mémoire en italique. **Nature du mémoire**, **Origine (Institut ou Université)**, **Lieu de l'institut ou l'université**, **nombre total de page**.

Exemples :

- ABDESSAMED R. et AIT MOKHTAR K., 1999 – *Les groupements adventices des vergers du Sahel Ouest algérois, approche phytosociologique*. **Mém. Ing. Agro.**, **Inst. nati. agro.**, **El Harrach**, **90 p.**

- AOUISSI K., 1991 – *Contribution à l'étude du régime alimentaire du Faucon lanier Falco biarmicus dans la région de Timimoun (Adrar)*. **Thèse Ing. agro.**, **Univ. sci. tech. Blida**, **Blida**, **64 p.**

2. – Cas d'un mémoire de Master

- Auteurs (Nom en Majuscule + 1^{ère} lettre du prénom en Majuscule, Année – Titre du mémoire en italique. **Nature du mémoire**, **Origine (Institut ou Université)**, **Lieu de l'institut ou l'université**, **nombre total de page**.

Exemples :

-BENMADHI Z. et ABIDA A., 2018 – *Effet des extraits de Thymus vulgaris chez Escherichia coli responsable des infections uro-génitales*. **Mém. Master en biologie**. **Univ. Abdelhamid Ibn Badis, Mostaganem**, **77 p.**

- MEKHELLET S. et HADJAB A., 2015 – *Contribution à l'étude des parasites externes et internes des Colombidae à Ain Oussera et Messâad (Djelfa)*. **Mém. Master en parasitologie**. **Fac. Sci Natu. Vie, Univ. Ziane Achour, Djelfa**, **72 p.**

3. – Cas d'une thèse de Magister

- Auteurs (Nom en Majuscule + 1^{ère} lettre du prénom en Majuscule, Année – Titre du mémoire en italique. **Nature du mémoire**, **Origine (Institut ou Université)**, **Lieu de l'institut ou l'université**, **nombre total de page**.

Exemples :

- ACHOURA A., 1997 – *Influence des facteurs écologiques sur la dynamique de population de la Cochenille blanche *Parlatoria blanchardi* Targioni, 1868 (Coccidae, Diaspidinae) à El-Kantara et à El-Outaya (Biskra)*. **Thèse Magister**, **Inst. agro.-vété.**, **Univ. El Hadj Lakhdar**, **Batna**, **195 p.**

- AGRANE S., 2001 – *Insectivorie du Hérisson d'Algerie *Atelerix algirus* (Lereboullet, 1842) (Mammalia, Insectivora) en Mitidja orientale (Alger) et près du lac Ichkeul (Tunisie)*. **Mém. Magister**, **Inst. nati. agro.**, **El Harrach**, **198 p.**

4. – Cas d'une thèse de Doctorat

- Auteurs (Nom en Majuscule + 1^{ère} lettre du prénom en Majuscule, Année – Titre du mémoire en italique. **Nature du Doctorat**, **Origine (Institut ou Université)**, **Lieu de l'institut ou l'université**, **nombre total de page**.

Exemples :

-AOUATI A., 2016 – *Etude de la toxicité de certaines plantes sur les larves de culex pipiens (Diptera, Culicidae)*. **Thèse de Doctorat**, **Univ. des frères Mentouri, Constantine**, **129 p.**

- **BENSERRADJ O.**, 2015 – *Evaluation de Metarhizium anisopliae à titre d'agent de lutte biologique contre les larves de moustiques*. **Thèse de Doctorat**, **Univ. Constantine 1, Constantine**, **208 p.**

5. – Cas d'un document issu d'une institution

Abréviation de l'institution, Année – Titre du document en italique. Nature du document (rapport, brochure, carte topographique.....), Edition et lieu d'édition, nombre total de page.

Exemples :

- A.N.R.H., 1969 – *Etude agropédologique de la zone d'extension possible de la palmeraie de Timimoun. Rapport de l'A.N.R.H., Alger, 40 p.*
- O.N.A.T., 2002 – *Guide de Biskra. Ed. Office national algérien du tourisme (O.N.A.T.), Alger, 4 p.*
- O.N.M., 1988 – *Bulletin d'information climatique et agronomique. Ed. off. nat. météo., cent. clim. nat., Dar El Beïda, 17 p.*

6. – Cas d'un article publié dans un proceeding

- Auteurs (Nom en Majuscule + 1^{ère} lettre du prénom en Majuscule, Année – Titre du document. **Intitulé du séminaire en italique**, **date du séminaire**, **le nom de l'institution qui a organisé le séminaire en italique**, **lieu du séminaire en italique** : **nombre pages**.

Exemples :

- ARROUB E. H., 2000 - Lutte contre les rongeurs nuisibles au Maroc. *Séminaire national sur la surveillance et la lutte contre les rongeurs*, **7 et 8 Juin 2000**, *Ministère de la santé, Direction de l'épidémiologie et la lutte contre les maladies*, *Marrakech* : **62-69**.

- YASRI N., BOUISRI R., KHERBOUCHE O. et ARAB A., 2006 - Structure des arthropodes dans les écosystèmes de la forêt de Senelba Chergui (Djelfa) et de la palmeraie de Ghoufi (Batna). *Actes du Congrès international d'entomologie et de nématologie*, **17 - 20 avril 2006**, *Inst. Nati .agro., El Harrach* : **178-187**.

7. – Cas d'un article publier dans une revue scientifique

- Auteurs (Nom en Majuscule + 1^{ère} lettre du prénom en Majuscule, Année – Titre de l'article. Intitulé de la revue en italique (en entier ou abrégé), Volume (numéro) : pages.

Exemples :

- VOISIN J.F., 1986 – Une méthode simple pour caractériser l'abondance des orthoptères en milieu ouvert. *L'Entomologiste*, 42 (2) : 113-119.

- ASCHWANDEN J., BIRRER S. and JENNI L., 2005 – Are ecological compensation areas attractive hunting sites for common kestrels (*Falco tinnunculus*) and long-eared owls (*Asio otus*). *J. Ornithol.*, 146 : 279-286.

8. – Cas d'un ouvrage

- Auteurs (Nom en Majuscule + 1^{ère} lettre du prénom en Majuscule, Année – Titre de l'ouvrage en italique. Edition, Lieu d'édition, nombre total de pages.

Exemples :

- BARBAULT R., 1981 – *Ecologie des populations et des peuplements – Des théories aux faits*. Ed. Masson, Paris, 200 p.
- HEIM de BALSAC H. et MAYAUD N., 1962 – *Les oiseaux du Nord-Ouest de l'Afrique*. Ed. Paul Lechevalier, Paris, "Coll. Encycl. Ornitho.", X, 486 p.
- LAMOTTE M. et BOURLIERE F., 1969 – *Problème d'écologie : L'échantillonnage des peuplements animaux des milieux terrestres*. Ed. Masson et Cie, Paris, 303 p.

9. – Cas d'un chapitre dans un ouvrage

- Auteurs (Nom en Majuscule + 1^{ère} lettre du prénom en Majuscule), Année – Titre du document en italique. Nombre de page du chapitre *cité par* Nom de l'auteur ou des auteurs de l'ouvrage, Titre de l'ouvrage en italique, Edition, Lieu d'édition, nombre total de pages.

Exemples :

-BOURLIERE F., 1950 – *Esquisse écologique. pp. 757 – 791 cité par GRASSE P.P., - Traité de Zoologie, Oiseaux. Ed. Masson et Cie., Paris, T.XV, 1164 p.*

- GRASSE P.P. et DEKEYSER P.L., 1955 – *Ordre des Rongeurs, pp. 1321 – 1573 cités par GRASSE P.P., Traité de Zoologie, Mammifères. Ed. Masson et Cie, Paris, T. XVII, fasc. 2, 2300 p.*

10. – Cas d'une communication orale ou affichée

- Auteurs (Nom en Majuscule + 1^{ère} lettre du prénom en Majuscule), Année – Titre de la communication. Intitulé du séminaire en italique, date du séminaire, le nom de l'institution qui a organisé le séminaire en italique, lieu du séminaire en italique : page.

Exemples :

- BAHA M., 1997 – Répartition des oligochètes dans la région de la Mitidja. 2^{ème} *Journée de protection des végétaux*, 17 mars 1997, *Dép. zool. agri. et for., Inst. nati. agro., El Harrach*, p. 27.
- BAZIZ B. et DOUMANDJI S., 1995 – Régime alimentaire de la Chouette effraie *Tyto alba* Scopoli (Aves, Tytonidae) à El Harrach. 1^{ères} *Journées d'Ornithologie*, 21 mars 1995, *Dép. Zool. agri. et for., Inst. nati. agro., El Harrach*, p. 2.

11. – Cas d'une carte

- Abréviation de l'institution ou Auteurs (Nom en Majuscule + 1^{ère} lettre du prénom en Majuscule, Année – Titre du document en italique, Edition s'il y a lieu, lieu d'édition.

-Exemples :

- I.G.N., 1961 – *Carte géographique de Timimoun*. Ed. Institut Géog. Nati., Paris.

I.N.C.T., 1990 – *Carte touristique de l'Algérie du Nord*. Inst. Nati. Cartog. Télédet., Alger.

12. – Cas d'un Logiciel

NOM Prénom (date) – *Nom du logiciel en italique* (version), [Logiciel]. Fournir l'information suffisante pour permettre de retracer le logiciel.

Exemples :

- DURAND J., 1995 – *L'atome et le tableau périodique* (version 4.0), [Logiciel]. DLE, 1995.
- LUHMAN R.S., 1991 – *Tableau périodique des éléments* (version française 1.53f), [Logiciel]. SMI Corp., ©1991

13. – Cas d'un document dans Internet

NOM DE L'ORGANISME ou **DE L'AUTEUR**, **Prénom**. *Titre de la page d'accueil en italique*, [En ligne]. **Date de création de la page** [**Adresse URL**: l'adresse écrite dans le rectangle Adresse On ne met pas de point à la fin de l'adresse pour ne pas confondre l'internaute], (**date de consultation de la page par l'utilisateur**).

Exemples :

- **DUBOIS N.** *Dermatologie parasitaire du cheval* [En ligne]. **Créé en 2009** [<http://www.vetlyon.fr/etu/DPC/index.htm>], (**consulté le 12 octobre 2009**).
- **PELLETIER A.** *Dermatologie parasitaire du chat* [En ligne]. **Créé en 2007** [<http://www.vetlyon.fr/ens/DPC/indexaccueil.html>], (**consulté le 12 octobre 2009**).

Comment classer les références bibliographiques dans la page de références bibliographique ?

Quelles sont les règles à suivre pour classer ces références ?

- 1. Classer les auteurs par ordre alphabétique;**
- 2. Classer les auteurs par ordre chronologique (par année), lorsque le même ou les mêmes auteurs ont des publications réalisées durant des années différentes;**
- 3. Lorsque l'auteur ou les auteurs possèdent plusieurs références durant la même année on ajoute une petite lettre à coté de l'année (2001**a**, 2001**b**, 2001**c**).**

1. Classer les auteurs par ordre alphabétique

- 1 - **ABDESSAMED R.** et **AIT MOKHTAR K.**, 1999 – *Les groupements adventices des vergers du Sahel Ouest algérois, approche phytosociologique*. Mém. Ing. , Inst. nati. agro., El Harrach, 90 p.
- 2 - **ACHOURA A.**, 1997 – *Influence des facteurs écologiques sur la dynamique de population de la Cochenille blanche *Parlatoria blanchardi* Targioni, 1868 (Coccidae, Diaspidinae) à El-Kantara et à El-Outaya (Biskra)*. Thèse Magister, Inst. agro.-vété. Univ. El Hadj Lakhdar Batna, 195 p.
- 3 - **AGRANE S.**, 2001- *Insectivorie du Hérisson d'Algerie *Atelerix algirus* (Lereboullet, 1842) (Mammalia, Insectivora) en Mitidja orientale (Alger) et près du lac Ichkeul (Tunisie)*. Thèse Magister, Inst. nati. agro., El Harrach, 198 p.
- 4 - **BANG P.** et **DAHLSTROM P.**, 1985 – *Guide des traces d'animaux*. Ed. Delachaux et Niestlé, Paris, coll. "les guides du naturaliste", 240 p.
- 5 - **EVERETT M.**, 1990 – *Les oiseaux de proie*. Ed. Comptoir du livre, Rennes, 128 p.
- 6 - **FALISSARD B.**, 1998 – *Comprendre et utiliser les statistiques dans les sciences de la vie*. Ed. Masson, Paris, 332 p.
- 7 - **I.N.C.T.**, 1990 – *Carte touristique de l'Algérie du Nord*. Inst. Nati. Cartog. Télédet., Alger, 1 p.
- 8 - **J.O.R.A.D.P.**, 1983 – Décret n° 83-509 du 20 août 1983 relatifs aux espèces animales non domestiques protégées. *J. off. Rép. alg. dém. popul., Alger, : 1439 - 1440*.

2. Classer les auteurs par ordre chronologique (par année)

- 1 - **BELLATRECHE M., 1979** – *Contribution à l'étude des moineaux : Passer domesticus Linné, Passer hispaniolensis Temminck, leurs hybrides et leurs dégâts dans la Mitidja*, Thèse Ingénieur, Inst. nati. agro., El Harrach, 85 p.
- 2 - **BELLATRECHE M., 1983** – *Contribution à l'étude des oiseaux des écosystèmes de la Mitidja, une attention particulière étant portée à ceux du genre Passer Brisson : Bioécologie, écoéthologie, impacts agronomique et économique, examen critique des techniques de lutte*. Thèse Magister, Inst. nati. agro., El Harrach, 140 p.
- 3 - **BLONDEL J., 1969** – Méthodes de dénombrement des populations d'oiseaux, pp. 97-151 *cité par* LAMOTTE M. et BOURLIERE F.–*Problèmes d'écologie*. Ed. Masson et Cie, Paris 303 p.
- 4 - **BLONDEL J., 1975** – L'analyse des peuplements d'oiseaux - éléments d'undiagnostic écologique. La méthode des échantillonnages fréquentiels progressifs (E.F.P). *Rev. Ecol. (Terre et Vie)*, 29 (4) : 533 – 589.
- 5 - **BLONDEL J., 1979** – Biogéographie de l'avifaune algérienne et dynamique des communautés. *Sem. intern. avif. algérienne*, 5 – 11 juin 1979, *Inst. nati. agro., El Harrach* : 1 – 15.

3. Lorsque l'auteur ou les auteurs possèdent plusieurs références durant la même année on ajoute une petite lettre à coté de l'année (2001a, 2001b, 2001c)

1 - BAZIZ B., DOUMANDJI S. et HAMANI A., 1999a - Adaptations trophiques de la Chouette effraie *Tyto alba* (Aves, Tytonidae) dans divers milieux en Algérie. *Proceedings of International Union of Game Biologists, XXIV th Congress, Thessaloniki, 20 – 24 septembre 1999* : 217 – 227.

2 - BAZIZ B., DOUMANDJI S. et MAMMERI B., 1999b – Prédation de la Chouette effraie *Tyto alba* (Aves, Tytonidae) dans la banlieue d'Alger. *Proceedings of International Union of Game Biologists, XXIV th Congress, Thessaloniki, 20 – 24 septembre 1999* : 267 – 276.

1 - DOUMANDJI S. et DOUMANDJI-MITICHE B., 1992a – Relations trophiques insectes-oiseaux dans un parc du littoral Algérois (Algérie). *Alauda*, 60 (4) : 274 - 275.

2 - DOUMANDJI S. et DOUMANDJI-MITICHE B., 1992b – Observations préliminaires sur les caelifères de trois peuplements de la région de la Mitidja (Alger). *Mém. Soc. r. Belge Ent.*, 35 : 619 – 623.